

## **GRAAL**

### **Os TEXTOS MEDIEVAIS**

#### **TEXTOS**

BEGUIN, Albert - La quête du Graal. Paris : Éditions du Seuil, cop. 1965

BORON, Robert de - Le roman de l'estoire dou Graal. Paris : Honoré Champion, 1999. (Les classiques français du Moyen Âge). ISBN 2-7453-0192-6

BORON, Robert de - Merlin : roman du XIIIe siècle. Ed. critique. Genève : Librairie Droz, 1979. (Textes littéraires français)

LA BÚSQUEDA del Santo Grial. Introd. y trad. de Carlos Alvar. Madrid : Alianza Editorial, 1987. (Alianza tres). ISBN 84-206-3181-7

CHRÉTIEN DE TROYES - Le conte du Graal ou le roman de Perceval. Paris : Le Livre de Poche, 1997. (Livre de poche.). ISBN 2-253-09837-X

CHRÉTIEN DE TROYES - El cuento del Grial de Chrétien de Troyes y sus continuaciones. Madrid : Ediciones Siruela, 1989. (Selección de lecturas medievales). ISBN 84-7844-003-8

CHRÉTIEN DE TROYES - Le Roman de Perceval ou le Conte du Graal. Tubingen : Max Niemeyer Verlag, 1993. ISBN 3-484-50327-0

CHRÉTIEN DE TROYES - Romans de la table ronde ; Érec et Énide ; Cligés ou la fausse morte ; Lancelot le chevalier à la charrette ; Yvain le chevalier au lion. Paris : Gallimard, [imp. 1998]. (Folio). ISBN 2-07-036696-0

CHRÉTIEN DE TROYES - Romans suivis des Chansons, avec en appendice Philomena. Paris : Librairie Générale Française, 1994. (Le Livre de Poche). ISBN 2-2531-3222-5

CHRÉTIEN DE TROYES - Le roman de Perceval ou le Conte du Graal, publié d'après le manuscrit fr. 12576 de la B.N. par William Roach, Genève / Paris, Droz / Minard, 1959 (segunda edição revista e aumentada), coll. Textes Littéraires Français

CONTINUATION de Perceval de Gerbert de Montreuil. 3 vols. Paris : Champion, 1922-1925 (CFMA, nº 28 et 50, éd. Mary Williams); Paris: Champion, 1975(CFMA, éd. Marguerite Oswald)

THE CONTINUATIONS of the Old French Perceval of Chrétien de Troyes, ed. William Roach, Philadelphia, The American Philosophical Society, T. I (1949); T. IV (1971) The Second Continuation; T. V (1983) The Third Continuation by Manessier

THE CONTINUATIONS of the old french Perceval of Chrétien de Troyes. Ed. by William Roach. Philadelphia : The American Philosophical Society, 1971-1983. ISBN 0-87169-994-X

COTTERELL, Arthur - Mythologie celtique : les mythes et les légendes du monde celtique. Paris : Celiv, 1997. (La bibliothèque de la mythologie). ISBN 2-86535-336-2

«LA DEMANDA del Sancto Grial con los maravillosos fechos de Lanzarote y de Galaz su hijo. Segunda parte de la Demanda del Sancto Grial», in Libros de Caballerías, ed. Adolfo Bonilla y San Martín, Madrid, Nueva Biblioteca de Autores Españoles, 1907, pp. 162-338

DEMANDA del Santo Graal. Ed. prep. por Carlos Alvar. 3<sup>a</sup> ed . Madrid : Editora Nacional, 1984. (Biblioteca de la Literatura y el Pensamiento Universales)

DEMANDA do Graal. Comp. por Maria Leonor Carvalhão Buescu. Lisboa : Editorial Verbo, 1968. (Textos Clássicos)

A DEMANDA do Santo Graal. Ed. Augusto Magne, Rio de Janeiro, INCM, 1944, 3 vols. (vol. 3: Glossário)

A DEMANDA do Santo Graal. Ed. Augusto Magne, Rio de Janeiro, INCM, 1955-1970, 2 vols. (contém um fac-símile do ms.)

A DEMANDA do Santo Graal. Ed. Irene Freire Nunes, Lisboa, INCM, 2005

A DEMANDA do Santo Graal. Ed. de Irene Freire Nunes. Lisboa : INCM, 1995. ISBN 972-27-077-9

A DEMANDA do Santo Graal. Ed. Joseph-Maria Piel completada por Irene Freire Nunes, Lisboa, INCM, 1988

A DEMANDA do Santo Graal. Ed. de Joseph-Maria Piel ; int. de Ivo Cruz. Lisboa : Imprensa Nacional, 1988

L'ESTOIRE del Saint Graal. Ed. from manuscripts in the British museum by H. Oskar Sommer. Washington : The Carnegie Institution of Washington, 1909

L'ESTOIRE del Saint Graal. Ed. par Jean-Paul Ponceau. Paris : Honoré Champion Éditeur, 1997. ISBN 2-85203-724-6. ISBN 2-85203-727-0

LE HAUT Livre du Graal : Perlesvaus. Ed. William A. Nitze e T. Atkinson Jenkins. New York: Phaeton Press, 1972, 2 vols.

KING Arthur's death : the middle english stanzaic morte Arthur and alliterative morte Arthure. Ed. by Larry D. Benson ; rev. by Edward E. Foster. Kalamazoo : Western Michigan University, 1994. (Middle english texts). ISBN 1-879288-38-9

LANCELOT : Roman du XIII<sup>e</sup> siècle. Textes choisis et présentés par Alexandre Micha. Paris : Union Générale d'Éditions, cop. 1983. (10/18.). ISBN 2-264-00-542-4

LANCELOT do Lac : the non-cyclic old french prose romance. Ed. by Elspeth Kennedy. Oxford : At the Clarendon Press, 1980. ISBN 0-19-812064-8

LANCELOT und der Gral : Prosalancelot. Übersetzt, kommentiert und hrsg. von Hans-Hugo Steinhoff Frankfurt am Main : Deutscher Klassiker Verlag, 2003. (Bibliothek Deutscher Klassiker). ISBN 3-618-66160-6

LANCELOT und Ginover : Prosalancelot. Übersetzt, kommentiert und hrsg. von Hans-Hugo Steinhoff Frankfurt am Main : Deutscher Klassiker Verlag, 1995. (Bibliothek Deutscher Klassiker). ISBN 3-618-66130-4

LANG, Andrew - Tales of the round table: fourth book. Il. H. J. Ford. New York; Bombay: Longmans, Green, 1903 (Longmans' new supplementary readers)

LA LEGENDE Arthurienne : le Graal et la Table Ronde. Paris : Robert Laffont, [reimp. 1996]. (Bouquins). ISBN 2-221-05259-5

LE LIVRE du Graal. Dir. Philippe Walter, Paris, Gallimard, 2001, T. I

LE LIVRE du Graal. Ed. prep. par Daniel Poirion ; pub. sous la dir. de Philippe Walter Paris : Gallimard, 2001. (Bibliothèque de la Pléiade). ISBN 2-07-011342-6

MONTREUIL, Gerbert de - Continuation de Perceval, ed. Mary Williams, T. II, Paris, Champion, 1925, (Classiques Français du Moyen-Age)

LA MORT du Roi Arthur. Trad. nouv. et pres. de Marie-Louise Ollier. Paris : U.G.E., 1992. (10/18.). ISBN 2-264-01624-8

LA MORT le roi Artu : roman du XIIIe siècle. Ed. par Jean Frappier. 3e ed . Genève : Librairie Droz, 1964. (Textes littéraires français)

LA QUESTE del Saint Graal : roman du XIIIe siècle. Ed. par Albert Pauphilet. Paris : Librairie Ancienne Honoré Champion, 1923. (Les classiques français du Moyen Âge)

LA QUESTE del Saint Graal, ed. Albert Pauphilet, Paris, Champion, 1984 (reimpr) 1<sup>a</sup> ed: 1923

THE MABINOGION. Trans. by Gwyn Jones and Thomas Jones. London : Dent, cop. 1974. (Everyman's library). ISBN 0-460-01097-2

MALORY, Thomas - A morte de Artur. Lisboa : Assírio & Alvim, 1993. (Amadis). ISBN 972-37-0284-3

MALORY, Thomas - King Arthur and his knights. London : Faber and Faber, 1977

MALORY, Thomas - Le mort d'Arthur. 1st ed., 7th rep. London : J. M. Dent, 1923. (Everyman's library)

MALORY, Thomas - Le morte d'Arthur. [S.I.] : Kessinger, [2003?]. ISBN 0-7661-6516-7

MALORY, Thomas - Le morte d'Arthur. London : Everyman's Library, [1978]. (Everyman's Library). ISBN 0-460-01045-x. ISBN 0-460-01046-8

MALORY, Thomas - Le morte d'Arthur. London : Everyman's Library, [1970-1972]. (Everyman's Library). ISBN 0-460-00045-4. ISBN 0-460-00046-2

MALORY, Thomas - Le roman d'Arthur et des chevaliers de la Table Ronde. Paris : Aubier, 1948. (Collection bilingue des classiques étrangers)

MARKALE, Jean - Le cycle du Graal : Galaad et le roi Pêcheur. Paris : Pygmalion, 1995

MARKALE, Jean - Le cycle du Graal : Gauvain et les chemins d'Avalon. Paris : Pygmalion, 1994

MARKALE, Jean - Le cycle du Graal : La fée Morgane. Paris : Pygmalion, 1994

MARKALE, Jean - Le cycle du Graal : la mort du roi Arthur. Paris : Pygmalion, 1996

MARKALE, Jean - Le cycle du Graal : la naissance du roi Arthur. Paris : Pygmalion, 1992

MARKALE, Jean - Le cycle du Graal : Lancelot du Lac. Paris : Pygmalion, 1993

MARKALE, Jean - Le cycle du Graal : Les chevaliers de la Table Ronde. Paris : Pygmalion, 1993

MARKALE, Jean - Le cycle du Graal : Perceval le Gallois. Paris : Pygmalion, 1995

MARKALE, Jean - Le cycle du Graal. Paris : Pygmalion, 1992-1996 (8 vols)

MERLIN - La suite du roman de Merlin. Ed. critique par Gilles Roussineau. Genève : Librairie Droz, 1996. (Textes littéraires français). ISBN 2-600-00163-8

Perlesvaus o el alto libro del Graal. Ed. de Victoria Cirlot. Madrid : Ediciones Siruela, 1986. (Selección de Lecturas Medievales). ISBN 84-85876-37-7

The portuguese book of Joseph of Arimathea. Introd., notes by Henry Hare Carter. Chapel Hill : The University of North Carolina Press, 1967. (Studies in the romance languages and literatures)

The quest of the Holy Grail. Translated with an introd. by P. M. Matarasso. London : Penguin Books, 1969. (Penguin classics). ISBN 0-14-044220-0

RAMON RESINA, Joan - La búsqeda del Grial. Barcelona : Anthropos, 1988. (Ambitos literarios). ISBN 84-7658-059-2

Les romans de CHRÉTIEN de Troyes. Ed. par Félix Lecoy. Paris : Honoré Champion Éditeur, 1981. (Les classiques français du Moyen Âge)

Die Suche nach dem Graal ; Der Tod des Königs Artus : Prosalancelot. Übersetzt, kommentiert und hrsg. von Hans-Hugo Steinhoff. Frankfurt am Main : Deutscher Klassiker Verlag, 2004. (Bibliothek Deutscher Klassiker). ISBN 3-618-66180-0

VARANDAS, Angélica - Mitos e lendas celtas : Irlanda. [S.I.] : Livros e Livros, 2006.  
ISBN 978-972-791-168-4. ISBN 972-791-168-4

VASCONCELOS, Laura - Contos da mitologia celta : as viagens. Lisboa: Guimarães Editores, 2004. ISBN 972-665-483-1

VASCONCELOS, Laura - Histórias da mitologia celta contadas em língua portuguesa. Lisboa: Guimarães Editores, 2001. ISBN 972-665-451-3

THE VULGATE Version of the Arthurian Romances. Ed. H. Oskar Sommer. Washington: The Carnegie Institution of Washington, 1909/1917, 7 vols.

WOLFRAM VON ESCHENBACH - Parzival eine Auswahl. Stuttgart : Philip Reclam, 1972. (Universal Bibliothek)

WOLFRAM VON ESCHENBACH - Parzival. Berlin : Walter de Gruyter, 1998. ISBN 3-11-015614-8

WOLFRAM VON ESCHENBACH - Parzival. Frankfurt am Main : Deutscher Klassiker Verlag, 1994. (Bibliothek Deutscher Klassiker). ISBN 3-618-66083-9

WOLFRAM VON ESCHENBACH - Parzival. Stuttgart : Philipp Reclam Jun., 2004

WOLFRAM VON ESCHENBACH – Parzival. Stuttgart: Philipp Reclam jun., 1981 (Universal-Bibliothek; 3681-3682)

WOLFRAM VON ESCHENBACH – Titurel. Hrsg., übersetzt und mit einem Kommentar und Materialien versehen von Helmut Brackert und Stephan Fuchs-Jolie. Berlin; New York: Walter de Gruyten, 2002. ISBN 3+11-015122-7

## ESTUDOS

BAUMGARTNER, Emmanuèle - L'arbre et le pain : essais sur la quête del Saint Graal. Paris : Société d'Édition d'Enseignement Supérieur, 1981. (Bibliothèque du Moyen-Âge). ISBN 2-7181-0104-0

BOGDANOW, Fanni - The romance of the Grail : a study of the structure and genesis of a thirteenth-century Arthurian prose romance. Manchester : University Press, cop. 1966

BUESCU, Maria Gabriela, Perceval e Galaaz, cavaleiros do Graal, Lisboa, ICALP, 1992

BUMKE, Joachim - Die Blutstropfen in Schnee : über Wahrnehmung und Erkenntnis im Parzival Wolframs von Eschenbach. Tübingen : Max Niemeyer Verlag, 2001. ISBN 3-484-15094-7

CASSAGNES-BROUQUET, Sophie – Les romans de la Table Ronde: premières images de l'univers arthurien. Contribution de Martine Clouzot. Rennes : Presses Universitaires de Rennes, 2005. ISBN 2-7535-0152-1

COLLOQUES INTERNATIONAUX DU CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE STRASBOURG, 1954 - Les romans du Graal aux XI<sup>e</sup> et XII<sup>e</sup> siècle. Paris : Editions du Centre National de la Recherche Scientifique, 1956

COLÓQUIO DA SECÇÃO PORTUGUESA DA ASSOCIAÇÃO HISPÂNICA DE LITERATURA MEDIEVAL, 5, Porto 2003 - Modelo : actas. . Coord. Ana Sofia Laranjinha, José Carlos Miranda. Lisboa : Colibri, 2005. ISBN 972-8932-05-7

COLÓQUIO INTERNACIONAL WAHRNEMUNG IM PARZIVAL WOLFRAMS VON ESCHENBACH, Porto, 2002 - Wahrnehmung im Parzival Wolframs von Eschenbach : actas. Porto : Faculdade de Letras, 2004. (Anexo da Revista da Faculdade de Letras). ISBN 972-9350-57-4

COOLPUT, Colette-Anne Van, Aventures querant et le sens du monde. Aspects de la réception productive des premiers romans du Graal cycliques dans le Tristan en Prose, Louvain, UP, 1986 (Mediaevalia Lovaniensia Series / Studia XIV)

CORREIA, Isabel Sofia Calvário - O escudo e o cavaleiro branco do livro português de José de Arimateia à Demanda do Santo Graal. Porto : Associação Hispânica de Literatura Medieval, 2003. - Separata de Actas do V Colóquio da Secção Portuguesa da Associação Hispânica de Literatura Medieval

CORREIA, Isabel Sofia Calvário, A Construção da “Linhagem Escolhida” no Livro de José de Arimateia, versão portuguesa da Estoire del Saint Graal (Tese policopiada), Lisboa, Universidade de Lisboa, 2003

DAVID, Pierre - Sentiers dans la forêt du Saint Graal. Coimbra : Universidade de Coimbra. Faculdade de Letras, 1943

DRAGONETTI, Roger - La vie de la lettre au moyen Âge : le conte du Graal. Paris : Seuil, 1980. (Connexions du Champ Freudien). ISBN 2-02-005465-5

DUCHANÉ, Sangeet – Der heilige Graal. Köln: Evergreen, 2007. ISBN 978-3-8228-1640-0

FRAPPIER, Jean - Autour du Graal. Genève : Librairie Droz, [D.I.1977]. (Publications Romanes et Françaises)

FRAPPIER, Jean, Chrétien de Troyes et le mythe du Graal. Etude sur Perceval ou le Conte du Graal, Paris, C.D.U. / SEDES, 1979

GREENFIELD, John - A vingança de sangue no Parzival de Wolfram von Eschenbach. Porto : Fac. de Letras, 1992 - Sep. de: Revista da Faculdade de Letras. Línguas e Literaturas. - Porto. - 2ª Série. - Vol. 9 (1992)

GREENFIELD, John - Minne and the Grail in Wolfram's "Parzival". In: Revista da Faculdade de Letras. Línguas e Literaturas. - Porto. - 2<sup>a</sup> série, v.1 (1984), p. 195-208

GUTIÉRREZ GARCÍA, Santiago & LORENZO GRADÍN, Pilar, A Literatura artúrica en Galicia e Portugal na Idade Media, Santiago de Compostela, Universidade de Santiago de Compostela, 2001

JUNG, Emma - La légende du Graal. Paris : Albin Michel, 1988. (Sciences et symboles). ISBN 2-226-03010-7

KELLY, Thomas E. - Le haut livre du Graal : Perlesvaus. : a structural study. Genève: Droz, 1974. (Histoire des Idées et Critique Littéraire)

KENNEDY, Elspeth - Lancelot and the Grail : a study of the prose Lancelot. Oxford : Clarendon Press, 1990. ISBN 0-19-815170-5

KÖHLER, Erich - L'aventure chevaleresque : idéal et réalité dans le roman courtois. : études sur la forme des plus anciens poèmes d'Arthur et du Graal. 2.ed . Paris : Gallimard, 1974. (Bibliothèque des Idées)

KÖHLER, Erich, L'aventure chevaleresque. Idéal et réalité dans le roman courtois. Etude sur la forme des plus anciens poèmes d'Arthur et du Graal, Paris, Gallimard, 1974 (1<sup>a</sup> ed. 1956)

LARANJINHA, Ana Sofia Figueiras Henriques - Artur, Tristão e o Graal : a escrita romanesca no ciclo do Pseudo-Boron. Porto : [Edição do Autor], 2005

LARANJINHA, Ana Sofia Figueiras Henriques - Do mito à literatura e do carnaval à ironia : os heróis e a realeza no Conte del Graal de Chrétien de Troyes. Lisboa : [s.n.], 1995

LARANJINHA, Ana Sofia Figueiras Henriques - José Carlos Miranda: A Demanda do Santo Graal e o Ciclo Arturiano da Vulgata : recensão. Porto : Faculdade de Letras da Universidade do Porto, 1999

LE RIDER, Paule, Le chevalier dans le Conte du Graal de Chrétien de Troyes, Paris, C.D.U. / SEDES, 1978

LEUPIN, Alexandre - Le Graal et la littérature : étude sur la Vulgate arthurienne en prose. Lausanne : L'Âge d'Homme, 1982

LOOMIS, Roger Sherman - The Grail : from celtic myth to christian symbol, Princeton / New Jersey, Princeton University Press, 1991 (1<sup>a</sup> ed. 1963, University of Wales Press)

LOOMIS, Roger Sherman, Arthurian Literature in the Middle Ages. A collaborative history, Oxford, The Clarendon Press, 1959

LOOMIS, Roger Sherman, Arthurian Tradition and Chrétien de Troyes, New York, Columbia University Press, 1949

LOOMIS, Roger Sherman, Celtic Myth and Arthurian Romance, New York, Haskell House Publishers, 1967

MAGNE, Augusto - A demanda do Santo Graal : glossário. Rio de Janeiro : Imprensa Nacional, 1944

MARKALE, Jean - Le Graal. Paris : Editions Retz, cop. 1982. (Question de). ISBN 2-7256-1049-4

MARX, Jean, *La légende arthurienne et le Graal*, Genève, Slatkine Reprints, 1981  
(1<sup>a</sup> ed: Paris, P.U.F., 1952)

MATARASSO, Pauline - *The redemption of chivalry : a study of the queste del Saint Graal*. Genève : Librairie Droz, 1979. (Histoire des idées et critique littéraire)

MATHEWS, John – *The Grail: quest for the eternal*. London: Thames and Hudson, 1981. ISBN 0-500-81027-3

MEGALE, Heitor - *A demanda do santo Graal : das origens ao códice português*. São Paulo : Ateliê Editorial, 2001

MEGALE, Heitor - *A demanda do Santo Graal : das origens ao códice português*. São Paulo : Ateliê Editorial, 2001

MEGALE, Heitor, *O jogo dos anteparos. A Demanda do Santo Graal: a estrutura ideológica e a construção narrativa*, S. Paulo, T.A. Queiroz, 1992

MELA, Charles - *La reine et le Graal*. Paris : Éditions du Seuil, 1984

MELA, Charles - *La reine et le Graal. La conjointure dans les romans du Graal, de Chrétien de Troyes au Livre de Lancelot*. Paris : Seuil, 1984

MERTENS, Volker - *Der deutsche Artusroman*. Stuttgart : Reclam, 1998. (Literaturstudium). ISBN 3-15-017609-3

MERTENS, Volker - *Der Gral : mythos und literatur*. Stuttgart : Reclam, 2003. ISBN 3-15-018261-1

MICHA, Alexandre - *Essais sur le cycle du Lancelot-Graal*. Genève : Librairie Droz, 1987. (Publications Romanes et Françaises)

MICHA, Alexandre - *Essais sur le cycle du Lancelot-Graal*. Genève : Droz, 1987

MIRANDA, José Carlos Ribeiro - *A demanda do Santo Graal e o ciclo arturiano da Vulgata*. Porto : Granito, [D.I. 1999]. ISBN 972-97530-6-7

MIRANDA, José Carlos Ribeiro - *A demanda do Santo Graal e o ciclo arturiano da Vulgata*. Porto : [Edição do Autor], 1993

MIRANDA, José Carlos Ribeiro - *A edição castelhana de 1535 da Demanda del Sancto Grial : o retorno de Excalibur às águas...* Porto : Instituto de Estudos Ibéricos, Faculdade de Letras da Universidade do Porto, 2004

MIRANDA, José Carlos Ribeiro - *Conto de Perom, o melhor cavaleiro do mundo : texto e comentário de uma narrativa do Livro de José de Arimateia, versão portuguesa da Estoire del Saint Graal*. 2<sup>a</sup> ed. revista . Porto : Granito, Editores e Livreiros, 1994. ISBN 972-97530-1-6

MIRANDA, José Carlos Ribeiro - *Galaaz e a ideologia da linhagem*. Porto : Granito, [D.I. 1999]. ISBN 972-97530-7-5

MONGELLI, Lênia Márcia de Medeiros - Por quem peregrinam os cavaleiros de Artur. Cotia : Ibis, 1995. ISBN 85-85582-11-1

NITZE, William A. - *Perceval and the Holy Grail : an essay on the romance of Chrétien de Troyes.* Berkeley and Los Angeles: University of California Press, 1949

NUNES, Irene Freire - *Le Graal ibérique et ses rapports avec la littérature française.* Villeneuve d'Arq : Presses Universitaires du Septentrion, 1999

PAUPHILET, Albert, *Etudes sur la Queste del Saint Graal attribuée à Gautier Map,* Paris, Champion, 1980 (reprint) 1<sup>a</sup> ed: 1921

POLYPHONIE du Graal. Textes réunis par Denis Hüe. Orléans : Paradigme, 1998. (Medievalia). ISBN 2-86878-195-0

ROBREAU, Yvonne - L'honneur et la honte : leur expresion dans les romans en prose du Lancelot, Graal, XI<sup>le</sup>-XIII<sup>le</sup> siècles. Genève : Librairie Droz, 1981. (Publications Romanes et Françaises)

SHARRER, Harvey - *A Critical Bibliography of Hispanic Arthurian Material*, London, Grant & Cutler, 1977

SIVERTSON, Randal - Loyalty and riches in Wolfram's Parzival. Frankfurt : Peter Lang, 1999. (European university studies). ISBN 3-631-34573-9

STRUBEL, Armand - *La Rose, Renart et le Graal : la littérature allégorique en France au XIII<sup>le</sup> siècle.* Paris : Librairie Honoré Champion, 1989. (Nouvelle bibliothèque du Moyen Âge). ISBN 2-85203-070-5

SZKILNIK, Michelle - *L'archipel du Graal : étude de l'estoire del Saint Graal.* Genève: Librairie Droz, 1991. (Publications romanes et françaises)

TÁVOLA redonda. Estudo prévio de João Bigotte Chorão. Lisboa : Contexto, 1989. ISBN 972-575-070-5

TRACHSLER, Richard, Clôtures du cycle arthurien. Etudes et textes, Genève, Droz, 1996

VAN COOLPUT, Colette-Anne - Aventures querant et le sens du monde : Aspects de la réception productive des premiers romans du Graal cyliques dans le Tristan en prose. Leuven : Leuven University Press, 1986. (Mediaevalia Lovaniensia). ISBN 90-6186-198-5

VIAL, Guy - *Le conte du Graal : sens e unité. La première continuation. : textes et contenu.* Genève : Librairie Droz, 1987. (Publications Romanes et Françaises)

## **DICIONÁRIOS E ENCICLOPÉDIAS**

ALVAR, Carlos, El Rey Arturo y su Mundo. Diccionario de Mitología Arturica, Madrid, Alianza Editorial, 1991

THE ARTHURIAN encyclopedia. Ed by Norris J. Lacy. New York : Garland Publishing, 1986. ISBN 0-8240-8745-3

COGHLAN, Ronan – The illustrated encyclopedia of arthurian legends. London: Claremont Books, 1993. ISBN 1-85471-822-3

ENCICLOPÉDIA Larousse Jovem. Nº 33 (semanal 1994). Lisboa: Alfa, 1994-

LACY, Norris J. - The Arthurian handbook. New York : Garland Publishing, 1988. (Garland Reference Library of the Humanities). ISBN 0-8240-7597-8

MARKALE, Jean - Petite encyclopédie du Graal. Paris : Pygmalion, cop. 1997. ISBN 2-85704-505-0

MINARY, Ruth - An arthurian dictionary. Chicago : Academy Chicago Publishers, 1990. ISBN 0-89733-348-9

MONDE du Graal: pont vers le nouveau savoir spirituel. Nº 265 (avril-mai-juin 2006). Montreuil-sous-Bois : Ed. du Graal, 1998. ISSN 1269-5319

## **ROMÂNTICOS E VITORIANOS**

COLLOQUE DE CERISY, 1995 - Graal et modernité. Paris : Éditions Dervy, 1996. (Cahiers de l'hermétisme). ISBN 2-85076-723-9

GÖRRES, Joseph - Die teutschen Volksbücher. Berlin : Herbert Stubenrauch, 1925

GRIMM, Jacob - Deutsche mythologie. Unveränderter photomechanischer Nachdruck der vierten Ausgabe . Basel : Benno Schwabe, 1953

GRIMM, Jacob – Deutsche Mythologie. Wiesbaden: Fourierverlag, 2003. ISBN 3-932412-24-9

POULSON, Christine - The quest for the Grail : Arthurian legend in British art : 1840-1920. Manchester : Manchester University Press, 1999. ISBN 0-7190-5537-7

OS PRÉ-RAFAELITAS : antologia poética. Lisboa : Assírio & Alvim, 2005. ISBN 972-37-1039-0

SAWALLISCH, Wolfgang - Wagner Lohengrin: Bayreuther Festspiele. Bayruth: Philips, 1962. 1 libreto

TENNYSON, Alfred - Poetical works of Alfred Lord Tennyson. London : MacMillan, 1935

TENNYSON, Alfred - Tennyson's poems. London : Everyman's Library, 1965. (Everyman's Library)

## A LITERATURA DOS SÉCULOS XX E XXI

DELAY, Florence; ROUBAUD, Jacques - Graal théâtre. [Paris] : Gallimard, 2005. ISBN 2-07-077469-4

DÍAZ-MAS, Paloma - El rapto del Santo Grial o El Caballero de la Verde Oliva. 2<sup>a</sup> ed . Barcelona : Editorial Anagrama, 1992. (Narrativas hispánicas). ISBN 84-339-1708-0

ECO, Umberto - A passo de caranguejo : guerras quentes e populismo mediático. Lisboa : Difel, 2007. ISBN 978-972-29-0824-5

ECO, Umberto - A passo di gambero : guerre calde e populismo mediatico. Milano : Bompiani, 2006. ISBN 88-452-5620-0

ECO, Umberto - Baudolino. Algés : Difel, 2002. ISBN 972-29-0587-2

ECO, Umberto - O pêndulo de Foucault. 7<sup>a</sup> ed. . Lisboa : Difel, [D.I. 2000]. ISBN 972-29-0011-0

ELIOT, T. S. - A terra devastada. Lisboa : Relógio d'Água, 1999. ISBN 972-708-544-X

ELIOT, T. S. - The annotated Waste Land with Eliot's contemporary prose. New Haven : Yale University Press, 2005. ISBN 0-300-09743-3

GONO, Jean - Jean Giono : romans et essais : 1928-1941. Paris : Librairie Générale Française, 1992. (Le Livre de Poche). ISBN 2-2530-5508-5

GREENE, Graham - The end of the affair. Melbourne : William Heinemann, 1951

KLOCKENBRING, Albert Gérard - Perceval : drame en 3 actes. Genève : Ed. Antroposophiques Romandes, 1982

LE DANTEC, Jean-Pierre - Graal-romance. Paris : Albin Michel, 1985. (Les grands mythes fondateurs de l'occident)

LOGGE, David - O mundo é pequeno : um romance académico. 4<sup>a</sup> ed . Porto : Asa, 1997. (Romance). ISBN 972-41-1757-X

LOGGE, David - Small world : an academic romance. London : Warner Books, 1991. ISBN 0-446-39327-4

MUSCHG, Adolf - Der rote Ritter : eine Geschichte von Parzival. 2. Auf . Frankfurt am Main : Suhrkamp, 1993. ISBN 3-518-40513-6

RIO, Michel - Artur. Lisboa : Teorema, 2002. (Estórias). ISBN 972-695-485-1

RIO, Michel - La terre Gaste : roman. Paris : Seuil, 2003. ISBN 2-02-056531-5

RIO, Michel - Merlin. Lisboa : Teorema, 1989. (Estórias). ISBN 972-695-098-8

RIO, Michel - Morgana. Lisboa : Teorema, 2001. (Estórias). ISBN 972-695-424-X

ROUBAUD, Jacques - Graal Fiction. Paris : Gallimard, [D.I. 2005]. ISBN 2-07-029890-6

SCOTT, Allan - The alternative idylls of the king. Solihul : The Old Trouser Press, 2002. ISBN 0-9544362-0-2

WHITMAN, Walt - Complete poetry and collected prose. New York : The Library of America, 1982. (The Library of America). ISBN 0-940450-02-X

WHITMAN, Walt - Leaves of grass and other writings. New York : Norton, 2001. (A Norton critical edition). ISBN 0-393-97496-0

WHITMAN, Walt - The complete poetry and prose. New York : Pellegrini & Cudahy, 1948

#### **Do Romance de Aventuras à Banda Desenhada**

BARJAVEL, René - L'enchanteur. Paris : Flammarion, [D.I. 2005]. (Folio). ISBN 2-07-037841-1

BRADLEY, Marion Zimmer - As brumas de Avalon : a rainha suprema. 14<sup>a</sup> ed . Algés : Difel, 1998. ISBN 972-29-0080-3

BRADLEY, Marion Zimmer - As brumas de Avalon : a senhora da magia. 17<sup>a</sup> ed . Algés : Difel, 1998. ISBN 972-29-0078-1

BRADLEY, Marion Zimmer - As brumas de Avalon : o prisioneiro da árvore. 15<sup>a</sup> ed . Miraflores : Difel, 2001. ISBN 972-29-0013-7

BRADLEY, Marion Zimmer - As brumas de Avalon : o rei-veado. 14<sup>a</sup> ed . Algés : Difel, [D.L.1999]. ISBN 972-29-0079-X

CROSSLEY-HOLLAND, Kevin - Artur: a pedra de ver. Mem Martins : Lyon Edições, 2003. (Romances históricos). ISBN 972-8461-87-9

DE BOIS, François ; BILEAU, Stéphane ; STAMBECCO - La quête du Graal : tome 1 Arthur Pendragon. Toulon: MC Productions, 2006 (Soleil celtic, dir. Jean-Luc Istin)

DOHERTY, Paul - The Grail murders. London : Headline, 1993. ISBN 0-7472-4263-1

FARMER, Philip José - The fabulous riverboat. New York : Berkeley Publishing Corporation, 1971

GLUTT, Donald F - Star wars : o império contra-ataca. Mem Martins : Europa-América, 1989. (Livros de bolso). ISBN 972-1-02960-2

HOROWITZ, Anthony - Maudit Graal. Paris : Hachette-Jeunesse, 2002. (Le livre de poche jeunesse). ISBN 978-2-0132-2021-7

LAWHEAD, Stephen - Graal : o ciclo Pendragon. 2<sup>a</sup> ed . Venda Nova : Bertrand, 2001. ISBN 972-25-1052-5

LEWIS, C. S. - A última batalha. 2<sup>a</sup> ed. . Lisboa : Editorial Presença, 2005. ISBN 972-23-3220-1

LEWIS, C. S. - A viagem do caminheiro da alvorada. Lisboa : Editorial Presença, 2004. ISBN 972-23-3132-9

LEWIS, C. S. - O cavalo e o seu rapaz. 3<sup>a</sup> edição . Lisboa : Editorial Presença, 2006. ISBN 972-23-3055-1

LEWIS, C. S. - O leão, a feiticeira e o guarda roupa. Lisboa : Editorial Presença, 2003. ISBN 972-23-3020-9

LEWIS, C. S. - O príncipe Caspian. 2<sup>a</sup> ed. . Lisboa : Editorial Presença, 2005. ISBN 972-23-3097-7

LEWIS, C. S. - O sobrinho do mágico. 6<sup>a</sup> ed. . Lisboa : Editorial Presença, 2006. ISBN 972-23-2998-7

MASSIE, Allan - Rei Artur. Lisboa : Ulisseia, 2003. (Clássicos da literatura contemporânea). ISBN 972-568-524-5

MONTELLA, Christian de - Graal : la nef du lion. Paris : Flammarion, 2004. ISBN 2-08-162488-5

MONTELLA, Christian de - Graal : la neige et le sang. Paris : Flammarion, 2005. ISBN 2-08-162037-5

MONTELLA, Christian de - Graal : la revanche des ombres. Paris : Flammarion, 2005. ISBN 2-08-162768-X

MONTELLA, Christian de - Graal : le chevalier sans nom. Paris : Flammarion, 2003. ISBN 978-2-0816-1613-4

MONTES, Graciela - O mistério do Santo Graal. il. Mikel Valverde. Porto: Campo das Letras, 2005 (Os Cavaleiros da Távola Redonda). ISBN 972-610-788-1

MONTES, Graciela - Percival e o cavaleiro vermelho. il. Mikel Valverde. Porto: Campo das Letras, 2005 (Os Cavaleiros da Távola Redonda). ISBN 972-610-795-4

PICKNETT, Lynn - O segredo dos Templários : o destino de Cristo. 3<sup>a</sup> ed . Mem Martins : Europa-América, 2004. (Millenium). ISBN 972-1-04780-5

POWYS, John Cowper - A Glastonbury romance. Woodstock : The Overlook Press, 1987. ISBN 0-87951-282-2

PRATT, Hugo - Corto Maltese : as helvéticas. Lisboa : Meribérica/Liber, 2000

TOLKIEN, J. R. R - A irmandade do anel. 13<sup>a</sup> ed . Mem Martins : Publicações Europa-América, 2002. (Obras de J.R.R. Tolkien). ISBN 972-1-04102-5

TOLKIEN, J. R. R. - As duas torres. 10<sup>a</sup> ed . Mem Martins : Publicações Europa-América, 2002. (Obras de J.R.R. Tolkien). ISBN 972-1-04144-0

TOLKIEN, J. R. R. - O regresso do rei. 10<sup>a</sup> ed . Mem Martins : Publicações Europa-América, 2002. (Obras de J. R. R. Tolkien). ISBN 972-1-04154-8

VANCE, Jack - Lyonesse. London : Harper Collins, 2002-2003. (Fantasy masterworks). ISBN 0-575-07374-8 (vol. 1). ISBN 0-575-07517-1 (vol. 2)

WILLIAMS, Charles - War in Heaven. Michigan : Ethics & Public Policy Center, 1949. ISBN 0-8028-1219-8

### **GRAAL E INICIAÇÃO**

#### **ESOTERISMO E ESPIRITUALIDADE**

CLARKE, Lindsay - Parsifal e o mistério do Graal. Lisboa : Ésquito, 2003. ISBN 972-8605-25-0

EVOLA, Giulio C. A. - O mistério do Graal. Lisboa : Vega, [imp. 1978]. (Janus). ISBN 972-699-351-2

PÉLADAN - De Parsifal a Don Quichotte : le secret des troubadours. Paris : E. Sansot & Cie., 1906

RAHN, Otto - A corte de Lucifer : viagem ao coração da mais alta espiritualidade europeia. Lisboa : Hugin, 2002. ISBN 972-794-099-4

RAHN, Otto - Cruzada contra o Graal : grandeza e queda dos albigenses. Lisboa : Hugin, 2000. ISBN 972-8534-49-3

### **O GRAAL EM PORTUGAL**

AFINAL, não sou só eu : conciliar o Trabalho e a Família. Lisboa : Graal, 2000

AMARO, Rogério Roque - As sociedades multiculturais : ameaças e desafios. Lisboa : Graal, 2002. (Terraço)

BRITO, Casimiro de - Labyrinthus : polifonia dramática. Lisboa : Moraes Editores, 1981. (Círculo de poesia)

CARVALHO, Fernando Tavares de - O Graal do meu encanto. Lisboa : [s.n.], 1922

CHRONICA do Condestabre de Portugal Dom Nuno Alvarez Pereira. Rev. pref. e not. por Mendes dos Remédios. Coimbra : F. França Amado, 1911. (Subsídios para o Estudo da História da Literatura Portuguesa)

COSTA, Dalila Pereira da - Hora de prima. Lisboa : Fundação Lusíada, 1993. ISBN 972-9450-04-8

FERREIRA, Reinaldo - Poemas. 4<sup>a</sup> ed . Lisboa : Portugália, [196-]. (Colecção Poetas de Hoje)

GOMES, Augusto Ferreira - Quinto império. Lisboa : Parceria António Maria Pereira, [imp. 1934]

GRAAL : 25 anos de história. Lisboa : Graal, 1983

GRAVE, João - Vitória de Parsifal. 2<sup>a</sup> ed . Porto : Livraria Chardron, 1922

JUNQUEIRO, Guerra - Pátria. 2<sup>a</sup> ed . Porto : Livraria Chardron, 1896

LOPES, Fernão, 1380-1458 - Crónica de D. João I : Segundo o Códice nº352 do Arquivo Nacional da Torre do Tombo. Porto : Livraria Civilização, [imp.1983]. (Biblioteca Histórica)

LOUÇÃO, Paulo Alexandre - Os Templários na formação de Portugal. Lisboa : Ésquito multimédia, 1999. ISBN 972-97760-8-3

MUDAR a vida : o equilíbrio entre trabalho e outras esferas da vida é possível. Lisboa : Graal, [19--]

OLIVEIRA, Alberto d' - Poemas de Itália : e outros poemas. Lisboa : Tip. da Empresa Nacional de Publicidade, 1939

PATRÍCIO, António - Poesias. Lisboa : Ática, 1942. (Poesia)

PESSOA, Fernando - A grande alma portuguesa. Lisboa : Edições Manuel Lencastre, 1988. (Colecção Pessoana). ISBN 972-9054-02-9

PESSOA, Fernando - Mensagem : poemas esotéricos. [Porto] : Fundação Eng. António Almeida, 1993. (Coleção Archivos). ISBN 84-88344-04-X

PESSOA, Fernando - O encoberto : poema que em versos lusiadas compoz Fernando Pessoa. [S.I. : s.n., d.l. 1951]. (Colecção Quinhentista)

PESSOA, Fernando - Portugal, sebastianismo e quinto império. Mem Martins : Europa-América, D.L. 1986. (Livros de Bolso Europa-América)

QUADROS, António - Portugal, razão e mistério : uma arqueologia da tradição portuguesa. 2<sup>a</sup> ed. Lisboa: Guimarães Editores, 1988

QUEIRÓS, Eça de - A correspondência de Fradique Mendes. Lisboa : Livros do Brasil, [199-]. (Obras de Eça de Queirós)

QUEIRÓS, Eça de - Últimas páginas dispersas. Lisboa: Livros do Brasil, [199-]. (Obras de Eça de Queirós)

REDE de Mulheres 25 anos depois : com Maria de Lourdes Pintasilgo. Lisboa : Graal, [D.I. 2005]. ISBN 972-99870-0-9

RÉGIO; José, pseud. – Primeiros versos, primeiras prosas. José Maria dos Reis Pereira (José Régio). Vila do Conde: Câmara Municipal, 1994

SILVA, Pedro - Templários em Portugal : a verdadeira história. São Paulo : Ícone, 2005. ISBN 85-274-0825-2

VASCONCELOS, Jorge Ferreira de - Memorial das proezas da segunda Távola Redonda : ao muito alto e muito poderoso Rei Dom Sebastião, primeiro deste nome em Portugal, nosso senhor. [S.I.] : Lello Editores, 1998. (Obras Clássicas da Literatura Portuguesa). ISBN 972-48-1736-9

VIEIRA, Afonso Lopes - Nova demanda do Graal. Lisboa : Livraria Bertrand, 1942

#### **EM TORNO DO CÓDIGO DA VINCI**

BAIGENT, Michael - O sangue de Cristo e o Santo Graal. Lisboa : Livros do Brasil, 2006. (O despertar dos mágicos)

BROWN, Dan - O código Da Vinci. 2<sup>a</sup> ed . Lisboa : Bertrand, 2004. ISBN 972-25-1352-4

CHANDELLE, René - Para além do Código da Vinci : o fim do mistério : Maria Madalena, a descendência de Jesus, O segredo dos Templários, a demanda do Santo Graal. Lisboa : Editorial Estampa, 2005. (Hermética). ISBN 972-33-2091-6

O CÓDIGO d'Avintes. 2<sup>a</sup> ed. . Lisboa : Oficina do Livro, 2006

COX, Simon - O código Da Vinci descodificado : o guia não autorizado dos factos por detrás da ficção. 6<sup>a</sup> ed . Mem Martins : Europa-América, 2004. (Portas do desconhecido). ISBN 972-1-05414-3

GROSSMAN, Lev - O código secreto; trad. Maria Eduarda Colares. Lisboa: Presença, 2006 (Enigmas da história)

DER SPIEGEL : das deutsch Nachrichten-Magazin. Nº 52 (2004, 20/12). Hannover : Spiegel, 1947-

STARBIRD, Margaret - Maria Madalena e o Santo Graal : a mulher do vaso de alabastro. Lisboa : Quetzal Editores, 2004. ISBN 972-564-624-X

#### **FILMOGRAFIA E DISCOGRAFIA**

BRESSON, Robert - Lancelot of the Lake. [S.I.] New Yorker Video, 1974. 1 DVD: color. (80 min.)

EXCALIBUR.Dir. John Boorman. [S.I.]: Warner Bros, 2005. – 1 DVD: color (135 min.)

KNAPPERTSBUCH, Hans - Wagner Parsifal: Bayreuther Festspiele. English translation by Lionel Salter; version française de Alfred Ernst. Bayruth: Philips, 1962. 1 libreto

MONTYPYTHON e o Cálice Sagrado. Realizador Terry Gilliam, Terry Jones. [S.I.]: Sony Pictures Home Entertainment, 2002. 1 DVD: color. (86 min.)

O REI Pescador. Realizador Terry Gilliam. [S.I.]: Columbia Tristar Entertainment, 2004. 1 DVD: color (132 min.)

RICHARD Wagner Lohengrin. Baden-Baden: Festspielhaus, 2006. 3 DVD: color (aprox. 279 min.) (Opus Arte)

RICHARD Wagner Parsifal. Baden-Baden: Festspielhaus, 2005. 3 DVD: color (aprox. 317 min.) (Opus Arte)

TAYLOR, Daniel - La nef, Perceval: la quête du Graal. New York : Dorian Recordings, 1999. 2 CD's (112 min 41')

WAGNER, Richard - Lowengrin. Stuttgart: Philipp Reclam jun., 2001 (Universal-Bibliothek; 5637)

WAGNER, Richard - O drama musical wagneriano. [S.I.] : Oceano Multimedia, cop.2001

WAGNER, Richard - Parsifal : ein Bühnenweihfestspiel. Stuttgart: Philipp Reclam jun., 2005 (Universal-Bibliothek; 18362)